



Qualification Certificate

of Translation Proficiency

The People's Republic of China

Full Name: Sun Qingjuan

Sex: Female

Date of Birth: January 1988

Authorized by
China Foreign Languages
Publishing & Distribution Administration

No.: 14002979



Language: English

Qualification Level: Translator Level II

Professional Type: _____

Approval Date: May 24, 2015

Issued by:

Issued on: April 21, 2016
Beijing Municipal
Human Resources and
Social Security Bureau
Special Seal for the
Title (1)



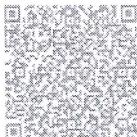
Business License

(Duplicate Copy) ⁽¹⁻¹⁾

Uniform Social Credit Code: 91110105551385728H

Company Name	Beijing Tianyi Times Translation Co., Ltd.
Company Type	Limited Liability Company (solely invested by natural persons)
Domicile	Room 0613, Floor 6, Building 1, Yard 2, Second Wuliqiao Street, Chaoyang District, Beijing
Legal Representative	JIA Jinzhuo
Registered Capital	5 Million Yuan
Date of Establishment	March 8, 2010
Business Term	From March 8, 2010 to March 7, 2030
Business Scope	Translation service; conference and exhibition service; economic and trade consulting; technology promotion service; education consulting (excluding consulting and intermediary service on overseas studying); computer technology training (national recruitment of students is prohibited); advertisement designing, production, agent and release; software designing; data edition; typing and photocopying service; lease of electronic products, mechanical equipment, stage light and sound equipment; sales of electronic products, hardware (not involved in physical store business and electric bicycle), mechanical equipment, computer, software and auxiliary equipment and stationery; data processing (excluding Bank Card Center where the data is being processing and Cloud Computing Data Center where the PUE value is above 1.5) (The enterprise shall choose business items independently and carry out business activities; any project that needs to be approved by law can only be carried out in accordance with the approval content after getting approval by relevant authorities; business items that are prohibited or restricted by the city's industry policy shall not be engaged in.)

This copy can only be used for translation proof, any reproduction of this copy is invalid.



Scanning two-dimension
code online for details



Registration Authority:

Beijing Administration for
Industry and Commerce
Chaoyang Branch

November 5, 2018

Note: The last year's annual report shall be submitted and publicized through the enterprises credit information system from January 1st to June 30th of each year.

Website of the enterprises credit information system: qyxy.baic.gov.cn

Made under the supervision of the State Administration for Industry and Commerce of the PRC



硕士 学位 证书

冯兵兵，男，1992年05月16日生。在 湘潭大学
计算机科学与技术 学科（专业）已通过硕士学位的课程
考试和论文答辩，成绩合格。根据《中华人民共和国学位条例》的规
定，授予 工学 硕士学位。



湘潭大学

校 长

学位评定委员会主席

周益春

证书编号：1053032018101078

二〇一八年六月十九日



Certificate of Master's Degree

Bingbing Feng, male, born on May 16, 1992, has passed all the examinations of master courses and thesis defense in Computer Science and Technology major at Xiangtan University with qualified marks. According to *Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees*, he is awarded the degree of Master of Engineering.



Xiangtan University

President:

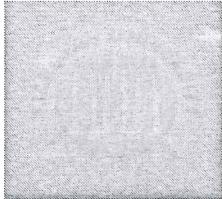
Yichun Zhou

A rectangular red ink seal impression, likely a personal or official seal of Yichun Zhou.

Chairman of the Degree Evaluation Committee:

Certificate No.:1053032018101078

June 19, 2018



Certificate of Master's Degree

Bingbing Feng, male, born on May 16, 1992, has passed all the examinations of master courses and thesis defense in Computer Science and Technology major at Xiangtan University with qualified marks. According to *Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees*, he is awarded the degree of Master of Engineering.



Xiangtan University

President:

Yichun Zhou



Chairman of the Degree Evaluation Committee:

Certificate No.:1053032018101078

June 19, 2018

I, Sun Qingjuan, certify that I am fluent in English and Chinese languages, and I confirm this is an accurate translation of the original document.
Position: Translator (Qualification: English Translator Level II, Certificate No.: 14002979)

Company: Beijing Tianyi Times Translation Co., Ltd.

Address: Room 0613, Floor 6, Building 1, Yard 2, Second Wuliqiao Street, Chaoyang District, Beijing

Telephone: 010-51652333

Signature: 孙庆娟

Date: March 27, 2019



硕士研究生



毕业证书

研究生 冯兵兵 性别 男，一九九二年五月十六日生，于
二〇一五年九月至二〇一八年六月在 计算机科学与技术
专业学习，学制三年，修完硕士研究生培养计划规定的全部课程，成绩合格，
毕业论文答辩通过，准予毕业。

培养单位：湘潭大学

证书编号：105301201802001087

校(院、所)长：

周道春

二〇一八年六月十九日

Master Student



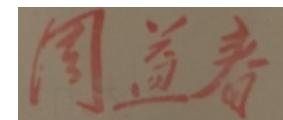
Graduation Certificate

Master student, Bingbing Feng, male, born on May 16, 1992, studied a three-year master program in Computer Science and Technology major from September 2015 to June 2018. Upon completing, passing all the required courses of the master program and passing graduation thesis defense, he is granted graduation.

Training unit: Xiangtan University

President of University (Academy/Institute)

Yichun Zhou

A red rectangular seal impression containing Chinese characters, likely representing the university or institution's name.

Certificate No.:105301201802001087

June 19, 2018

Xiangtan
University

Ministry of Education of P.R.C. Academic Certificate Inquiry Website: <http://www.chsi.com.cn>

Master Student
Graduation Certificate



Master student, Bingbing Feng, male, born on May 16, 1992, studied a three-year master program in Computer Science and Technology major from September 2015 to June 2018. Upon completing, passing all the required courses of the master program and passing graduation thesis defense, he is granted graduation.

Training unit: Xiangtan University

President of University (Academy/Institute)

Yichun Zhou



Certificate No.:105301201802001087

June 19, 2018



Ministry of Education of P.R.C. Academic Certificate Inquiry Website: <http://www.chsi.com.cn>

I, Sun Qingjuan, certify that I am fluent in English and Chinese languages, and I confirm this is an accurate translation of the original document.

Position: Translator (Qualification: English Translator Level II, Certificate No.: 14002979)

Company: Beijing Tianyi Times Translation Co., Ltd.

Address: Room 0613, Floor 6, Building 1, Yard 2, Second Wuliqiao Street, Chaoyang District, Beijing

Telephone: 010-51652333

Signature:

Date: March 27, 2019





学士学位证书

冯兵兵，男，1992年05月16日生。在湘潭大学

计算机科学与技术专业完成了本科学习计划，业已
毕业，经审核符合《中华人民共和国学位条例》的规定，授予工学
学士学位。

湘潭大学

校 长

学位评定委员会主席

黄云清

证书编号：1053042015004533

(普通高等教育本科毕业生)

二〇一五年六月十七日





Certificate of Bachelor's Degree

Bingbing Feng, male, born on May 16, 1992, has completed an undergraduate program in Computer Science and Technology major at Xiangtan University and graduated. According to *Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees*, he is awarded the degree of Bachelor of Engineering.



Xiangtan University

President:

Yunqing Huang

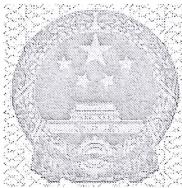
A handwritten signature in Chinese ink, reading "黄云清".

Chairman of the Degree Evaluation Committee:

Certificate No.:1053042015004533

June 17, 2015

(Undergraduate of Ordinary Higher Education)



Certificate of Bachelor's Degree

Bingbing Feng, male, born on May 16, 1992, has completed an undergraduate program in Computer Science and Technology major at Xiangtan University and graduated. According to *Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees*, he is awarded the degree of Bachelor of Engineering.



Xiangtan University

President:

Yunqing Huang



Chairman of the Degree Evaluation Committee:

June 17, 2015

Certificate No.:1053042015004533

(Undergraduate of Ordinary Higher Education)

I, Sun Qingjuan, certify that I am fluent in English and Chinese languages, and I confirm this is an accurate translation of the original document.

Position: Translator (Qualification: English Translator Level II, Certificate No.: 14002979)

Company: Beijing Tianyi Times Translation Co., Ltd.

Address: Room 0613, Floor 6, Building 1, Yard 2, Second Wuliqiao Street, Chaoyang District, Beijing

Telephone: 010-51652333

Signature: 孙庆娟 (1)

Date: March 27, 2019



湘潭大学
毕业证书



湘潭大学印制

学生 冯兵兵，性别 男，
1992年 05 月 16 日生，于2011 年
9 月至 2015 年 6 月在本校
计算机科学与技术专业四年制普通
全日制 本 科学习，修完教学计划规
定的全部课程，成绩合格，准予毕业。

校长:

董云清

2015 年 6 月 17 日

证书编号:105301201505004533



Xiangtan University

Graduation Certificate



Printed By Xiangtan University

Student Bingbing Feng, male, born on May 16, 1992, studied a four-year undergraduate program in **Computer Science and Technology** major at our university from September 2011 to June 2015. Upon completing and passing all the required courses of the undergraduate program, he is granted graduation.

President: Yunqing Huang

A red ink signature in Chinese characters, likely reading "黄云清".

June 17, 2015

Certificate No.:105301201505004533

A red oval containing the text "Xiangtan University" in white.

Xiangtan University Graduation Certificate



Printed By Xiangtan University

Student Bingbing Feng, male, born on May 16, 1992, studied a four-year undergraduate program in Computer Science and Technology major at our university from September 2011 to June 2015. Upon completing and passing all the required courses of the undergraduate program, he is granted graduation.

President: Yunqing Huang



June 17, 2015

Certificate No.:105301201505004533

Xiangtan
University

I, Sun Qingjun, certify that I am fluent in English and Chinese languages, and I confirm this is an accurate translation of the original document.
Position: Translator (Qualification: English Translator Level II, Certificate No.: 14002979)

Company: Beijing Tianyi Times Translator Co., Ltd.
Address: Room 0613, Floor 6, Building 1, Yard 2, Second Wuliqiao Street, Chaoyang District, Beijing

Telephone: 010-51652333

Signature:

Date: March 27, 2019

